

پیوند اندیشه و کلام مولوی با معارف و تعالیم صوفیان

* امیر داورپناه

چکیده

مولوی در کنار مطالعه دقیق و پیوسته قرآن مجید، تفسیرها و صحاح حدیث و تأمل در آنها، به معارف، احوال و آداب خاص صوفیان نیز توجه کامل داشته و کتاب‌ها و مقالات آنان را مستاقانه و با دقت می‌خوانده است. از این رو مبادی تصوف و افکار و کلام مشایخ صوفی را باید بتوان در مثنوی معنوی جست‌وجو کرد و میزان و چگونگی اقتباس مولانا جلال الدین بلخی را از متصوفه بازشناخت. مقاله حاضر – که در آن ارتباط اندیشه و کلام مولانا در مثنوی معنوی با آموزه‌ها و معارف اهل تصوف نشان داده می‌شود – مورد تحقیق در این زمینه است و از آن، فایده و اعتبار پژوهش‌های تازه و دقیق‌تر در این‌باره به‌اجمال اشاره می‌شود.

کلیدواژه‌ها: مولانا، تصوف، مثنوی معنوی، مشایخ، صوفی، عرفان، مولوی.

مقدمه

قرآن کریم – معجزه نبی اکرم (ص) – و احادیث خاتم الانبیا اگرچه سرچشمه اصلی و منبع کلی مثنوی معنوی، غزلیات و همه دانش دینی مولانا است، شمار زیاد واژه‌ها و اصطلاحات و مفاهیم صوفیانه‌ای که در آثار جلال الدین محمد به‌ویژه مثنوی معنوی وجود دارد یا مطرح می‌شود و حقایق یا اسرار تصوف نظری و عملی اسلامی را تبیین می‌کند، نشان می‌دهد که بین افکار و کلام این شاعر عارف با احوال و اندیشه‌ها و سخنان مشایخ صوفی یا کتاب‌ها و مقالات متصوفه – که خاستگاه آنها را نیز می‌توان نخست در کلام الهی و سخن و سنن نبوی سراغ گرفت – پیوندی عمیق و گسترده وجود دارد.

* دکترای زبان و ادبیات فارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی (نویسنده مسئول)

davar.amir@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۰/۱۰/۸۹، تاریخ پذیرش: ۲/۲/۹۰

اصطلاحات، تعبیرها، اندیشه‌ها و آداب طریقت صوفیانه تا به مولانا جلال الدین برسد، دست رکم سه چهار قرن از وضع و رواج آنها می‌گذشت. از این جهت، تغییر و تحول آنها در مسیر تحول و دگرگونی جوامع آن روزگار و مناسب تفاوت داشت، طبع و ذوق مشایخ و عالمان و شاعران دینی طبیعی به نظر می‌رسد؛ و اگر از عواطف و تجربه‌های شخصی و روحانی طبقات آنان رنگ‌ها و مزه‌های گوناگون نمی‌گرفت، جای شگفتی بسیار داشت. این اصطلاحات یا مفاهیم در کتاب‌هایی نظیر: طبقات الصوفیه، حقایق التفسیر، حلیة الاولياء، التعرّف و شرح آن، رساله قشیریه، قوت القلوب، احیاء العلوم، کیمیای سعادت، حدیقة الحقيقة و آثار عطار - که مولانا آنها را مطالعه می‌کرده - با استناد به نص قرآن کریم و احادیث نبوی، در کنار کلام و احوال زاهدان و مشایخ صوفی، توضیح و تبیین شده‌اند. البته برخی از آنها در مشنوی - مطابق آموزه‌های مولوی و تحت تأثیر احوال روحانی خود او - شاید معنایی یا تفسیری تازه نیز گرفته باشند.

به هر حال، از طریق همین مفاهیم و اصطلاحات به علاوه قصه‌ها و حکایت‌هایی که از احوال درویشان و عارفان در دفترهای مشنوی معنوی (۱۵۶/۲، ۳۷۶/۲، ۱۳۸۶/۴، ۵۹۸/۴، ۱۳۵۸/۴، ۲۰۴۴/۶...) نقل می‌شود شاید بتوان مأخذ کلام و پیشینه مضامین مولانا را در مشنوی معنوی یا میزان تأثیرپذیری و چگونگی اقتباس‌های او را از متصوّفه بازشناخت. از آنجا که افکار و معانی صوفیانه در مشنوی متنوع و بسیار است و عده اصطلاحات عرفانی مطرح شده نیز کم نیست، بهناگری براید مناسب حدّ مقاله، در پرتو چند نمونه از آنها، لزوم جستجو و بحث و فحص بیشتر در سابقهٔ صورت و معنای مشنوی معنوی را در اندیشه و کلام متصوّفه بازنمود.

اتحاد و حلول

مولانا جلال الدین مانند همه متکلمان اهل سنت «قول به حلول و اتحاد را» رد می‌کند و چنان اعتقادی را به مغاکی مانند می‌سازد که عقل‌ها در آن سرنگون می‌افتد:

این انا هو بود در سرّ ای فضول زاتحاد نور نه از رای حلول

(۲۰۳۸/۵)

در مغاکی حلول و اتحاد می‌فتد این عقل‌ها در افتقاد

(۴۱۴۷/۵)

البته مولانا نسبت حلولی دادن به حجاج (مقتول: ۳۰۹ ق) را هم نمی‌پسندد و «انا الله» گفتن (دعوی ریویت) او را «اتحاد نور» تفسیر می‌کند. (۲۰۳۸/۵) به اعتقاد مولانا، حجاج از طریق همین اتحاد نوری یا به تعبیری دیگر، تجربهٔ فنا و گدازان کردن صورت سرکش

(۶۸۳/۱) به این مقام رسیده است، مقامی که در آن نمی‌توان بین نور او و نور حق فرق گذاشت (۶۷۹/۱). این همان مرتبه انسان کامل یا سالک فانی را نشان می‌دهد که چون در سایهٔ فضل حق تعالیٰ و مجاهده، تنش بمیرد، به حق زنده می‌شود و وحدت چون گنج را می‌بیند. در چنین حالی، اگر عمل یا لاف و گرافی ناسازگار با دین هم از او سربزند لایق چشم‌پوشی است، زیرا نمی‌توان در آن حال از وی «گواه فعل و گفت»، پرس‌وجو کرد. (۲۴۴/۵) در پی این تجربهٔ فنا یا همان اتحاد نوری است که خدا عارف فانی را جان خود می‌خواند: *جان من باشد که رو آرد به من.* (۴۶۷۸/۳)

نوع تأویل مولوی، یادآور تفسیر امام جعفر صادق(ع) (۱۴۸ - ۱۴۸ ق) از دیدار موسی(ع) و سخن گفتن او با خدا در کوه سیناست. این واقعهٔ عرفانی از نظر امام(ع) وقتی اتفاق افتاد که موسی از صفات خود فانی شده بود و به خدا باقی:

قیل لموسى(عليه السلام)كيفَ عرفتَ انَّ النَّدَاءَ هُوَ نَدَاءُ الْحَقِّ؟ فقال لانهُ افاني و شملني و كأنَّ كلَّ
شعرة مني كانت مخاطباً بيداء من جميع الجهات وكأنها تعبر من نفسها بجواب ... فقال: لا يحمل خطابي
غبي ولا يجيئني سواعي وأنا المتكلّم وأنت في الوسط شبح يقع بك محل الخطاب.
از موسی(ع) پرسیدند که از کجا دانستی که ندا ندای حق است؟ گفت: از آنجا که ندا مرا
فانی کرد و در خود فروکشید چنان که گویی هر موبی از تنم مخاطب ندا از همهٔ جهات ها
است و گویی خود به ندا پاسخ می‌دهد ... پس (خدا) گفت: جز من کسی نمی‌تواند حامل
خطاب من باشد و جز من کسی نمی‌تواند به من جواب دهد من هم متكلّم و هم مکلم؛ و
تو در این میان شبھی بیش نیستی که خطاب در تو واقع می‌شود. (امام جعفر صادق، ۱۳۶۹
ق، نویا ۱۳۷۳: ۱۴۸)

در این صورت ممکن است حلّاج هم در وقتِ دعوی الوهیت، فقط حامل کلام خدا
بوده باشد و خود در آن میان چون شبھی فانی.

تفسیر منسوب به امام صادق(ع) دربارهٔ واقعهٔ دیدار کلیم الله با خدا، تقریباً، سرچشمهٔ بسیاری از مهم‌ترین مبادی و مضامین تصوّف است. همین تفسیر حضرت(ع) را متصوّفه دربارهٔ توضیح شطحیات و احوال روحانی خود پسندیدند و آن را مطابق مشرب و ذوق شخصی، شاخ و برگ تمام دادند. تفسیر زیبای روزبهان بقلی (م: ۶۰۶ ق) در بیان حال شیخ بایزید (م: ۲۶۱ ق) کاملاً مبتنی بر تجربهٔ فنا و غیبت از خود یا اتحاد و اتصال با حضرت الهی است:

یکی در بایزید بکوفت گفت «که را می‌طلبی؟» گفت «بایزید را می‌طلبم» گفت «سی سال است تا بایزید در طلب بایزید است و او را ندید، تو او را چون خواهی دید؟» ... بدین سخن جان گم‌گشته می‌خواست که مسلوب فیض ازل بود. عقل نه مانده بود در ربویت،

حسن عاجز در عبودیت، روح بی خود در عظمت، سر در نور قدم متلاشی، خرد چون
دیوانه، فهم در حکمت بسوخته، وهم در طلب حیران گشته، خیال درنایافت متواری شده.
جان جان در بحر زخّار قدم غرقه گشته، عارف در حق غایب و معروف در عارف غایب، نه
خود را بیند از حضور حق دراستیلاء استوا، نه حق را بیند در رؤیت ابتلا. عبودیت حجاب
است روییت را، و روییت عبودیت را ... (روزبهان بقلی شیرازی، ۱۳۸۵: ۱۱)

از طرف دیگر، از نظر مولوی و حجاج و صوفیان دیگر، غیرحق و ماسوا هرگز وجود
و حقیقتی ندارند تا بتوانند با هستی حق که عین وجود و هستی است، یکی شود. ازین‌رو،
درباره اقوال و دعوی‌های اغراق‌آمیز و مخالف شرع (شطح) صوفیانی مانند حاج و بازید
- چنان که خواجه نصیر طوسی هم در اوصفا/الاشراف خاطرنشان کرده است باور دارند
که آنان درواقع فقط انانیت (هستی مستقل) خود را نفی کرده‌اند و بین دعوی آنها و
دعوی فرعون تفاوت بسیار است (۲۰۳۵/۵) (زرین‌کوب ۱۳۶۸: ۴۵۴ و ۵۱۲). از این
جهت است که ابی‌نصرسراج (م: ۳۷۸ق)، در کتاب اللمع فی التصوف (۱۹۱۴: ۴۲۲) به
بغدادیانی که سخنان مشایخ متقدّم را - که حاکی از تجربه فنا و بقا است - به گونه‌ای
می‌خوانند که به حلول تأویل می‌شود، می‌تازد و معنی کلام بزرگان صوفی درباره
فانی شدن از اوصاف خود و درآمدن به اوصاف حق، را «خروج بnde از اراده و خواست
خود که عطیه خدا است و دخول در اراده و خواست حق» تفسیر می‌کند که منزلی از
منازل توحید است.

گفت ای جان رمی‌ده از بلا وصل ما را در گشادیم الصلا

(۴۶۸۲/۳)

اتصال و وصل یا وصال

اصطلاح اتصال و وصل یا وصال (۱/۷۵۹، ۴/۲۵۱۵) را در مفهومی که بیشتر، منظور عارفان
و مولاناست یعنی «فنای در ذات احادیث» (عبدالرزاq کاشانی، ۱۳۸۵: ۷۵۱) تحقّق به شهود
ذات در «فنای صفات»، یا «وجدان دریافت حق با صحت عشق» (همان: ۷۵۶) می‌توان در
تفسیر عرفانی منسوب به امام جعفر صادق(ع) مشاهده کرد. آنچه را که امام(ع) در تفسیر
واقعه دیدار موسی(ع) با خدا در کوه سینا (۱۴۳/۷) می‌فرماید، در حقیقت همان توصیف
تجربه عرفانی وصال یا اتصال است که موجب یا متضمن غایب شدن موسی(ع) از خود و
فنای صفات او می‌شود: شرف این دیدار، خارج از رسوم بشری برای موسی(ع) فراهم شد
تا این که شنید فارغ از خود و علم و وقتیش، آنچه باید از پروردگارش می‌شنید. (امام جعفر

صادق، ۱۳۶۹: ۲۹) حضرت موسی(ع) در این شهود الهی، درحالی که از رسوم و حدود بشریت خارج بود کلامی را شنید که آن را به خدا منسوب کرد و خدا از طریق نفسیت و عبودیت موسی(ع) با او سخن گفت (سخن خود را به او شنواند) درحالی که موسی از خودش غایب و از صفاتش فانی بود. (همان)

در زیر تفسیر آیه «قالَ رَبٌّ أَرْنَى أَنْظُرِ إِلَيْكَ» (اعراف/۱۴۳) از زبان امام(ع) نقل کرده‌اند که گفتند: «ثلاث من العبيد إلى ربهم محلَّ التجلى والوصلة والمعرفة. فلا عين تراه ولا قلب يصلُّ إليه ولا عقلٌ يعرّفه. لأنَّ أصل المعرفة من فطرةٍ وأصل المواصلة من المسافةٍ وأصل المشاهدة من المباينة» در این سخن هم، امام(ع) با اشاره به سه اصطلاح صوفیانه، شناخت یا توصیف آنها را برای انسان ناممکن می‌داند زیرا فقط هنگامی می‌تواند به آنها دست یابد یا آنها را تجربه کند که از خود غایب و از صفاتش تهی شود. مولانا نیز مناسب آن اتصال را بی‌تکیف و بی‌قياس دانسته است:

اتصالی بی‌تکیف بی‌قياس هست ربُّ النَّاسِ رَا بَا جَانَ نَاسٍ

(۷۶۰/۴)

به نظر امام(ع)، خداوند نیز در پاسخ به موسی(ع) که می‌خواهد پروردگار، خودش را به او نشان دهد می‌گوید: تو نمی‌توانی مرا بینی چون فانی هستی، مگر نه این که فانی را به باقی راهی نیست؟ و فانی اگر بقایی دارد آن بقا به حق است. (امام جعفر صادق، ۱۳۶۹: ۲۹) وقتی بازیزید بسطامی نیز لاف می‌زند (از زبان او جاری می‌شود) که «من پروردگار برترم (أَنَا رَبِّ الْأَعْلَى)» (سهله‌گی، ۱۳۸۵: ۲۲۴) در حقیقت او نیز در مقام فنا و وصال، از خود غایب است و آن که دعوی الوهیت می‌کند جزا الله تعالى نیست که بقای بازیزید در آن حال به اوست. شیخ بسطامی، زمانی در خواب از خدا طریق رسیدن و پیوستن به او را می‌پرسد که خداوند در پاسخ می‌گوید: «اترك نفسك و تعال» (همان: ۱۴۲) که این نیز ممکن است اشاره‌ای باشد به فنا که شرط رسیدن و پیوستن به حق است.

این که مولانا آورده است: «حاجت غیری ندارم و اصلم» (هرچند که در سرزنش مدعی دروغینی است که خود را صاحبدل می‌پنداشد اما دلبسته شهوت‌ها است و از زبان او نقل می‌شود) یا مضمون این سخن او که: «وصل ما را در گشادیم الصلا»، در کلام و اندیشه مشایخ صوفی و تفسیر منسوب به امام صادق(ع) سابقه دارد. امام(ع) در تفسیر آیه مبارکه «فَأَخْلَعَ نَعَلَيْكَ» (طه/۱۲) – که خطاب به موسی(ع) است – می‌فرماید: «قطع عنک العلاقه فانک باعیننا» (امام جعفر صادق ۱۳۶۹: ۴۲) (از علاقه‌هایت دل بکن که در حضور مایی). دل از

ماسوا (غیر خدا) کنند، درست برابر «حاجت غیرنداشتن» مولوی به نظر می‌رسد. البته دل از غیر خدا کنند فقط وقتی ممکن است که محبت‌الله در دل سالک نشسته و با جان او آمیخته باشد؛ چنان‌که امام(ع) هم به آن اشاره کرده‌اند. امام جعفر صادق(ع) علاوه برشرط فنای بشریت، اتصال انسان را به خداوند از طریق قلب که سریر عشق الهی است، ممکن می‌داند: «لَا قَلْبٌ يَصْلُ إِلَيْهِ»؛ چنان‌که در تفسیر آیه: «إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أُنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ» (توبه/۱۱۱) نیز بدان اشاره دارد:

مؤمنان را به زیان حقیقت و معرفت بزرگ می‌دارد؛ بدن‌هایشان را که به سبب قلب‌هایشان،
جایگاه‌های محبت است از آنان می‌خرد تا آنها را با وصلت زنده کند. (امام جعفر صادق،
(۳۲: ۱۳۶۹)

«محبت» را محمد بن علی ترمذی (م: ۲۹۶ ق)، «فضلی فرود آمده از جانب محبوب به اعماق دل» تعریف کرده است. کلمه «هدی» و مضمون هدایت الهی – که در مواردی به خواست حق تعالی تعلق تمام یافته است – در قرآن مجید فراوان هست. (اعراف/۱۵۶؛ نور/۳۵ ...) این لغت در معنای «میل و تمایل»، «بیشن درونی» و «معرفت» که ترمذی برای آن برشمرده است (نویا، ۱۳۷۳: ۱۰۰)، البته متضمن همان موهبت و فضل الهی است و از آنجا نصیب هر انسانی می‌شود که خداوند بخواهد یا خواسته باشد. علت معرفت هم روشن است که نزد اهل سنت و جماعت «جز مخصوص عنایت و لطف مشیت خداوند نیست – عمّت نعماؤه – که بی عنایت، عقل نایینا بود ...» (هجویری، ۱۳۸۴: ۲۹۳) بنابراین شاید عبارت «وصل ما را در گشادیم الصلا» که مولانا آورده است هم ناظر به همین مفهوم اراده یا فضل سابق خدا باشد که قصاب‌وار در پوست سالک می‌دمد تا فقط مغز نفرش بازماند. (۴۶۸۱/۳)

امام(ع) آیه: «وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا» را نیز این‌گونه تفسیر یا تأویل کرده است:

مجاهده، صدق افتخار است و آن نیست مگر انفعال بنده از نفس خود و اتصال او به پروردگارش.

همچنین گفته است:

کسی که با نفسش مجاهده کند برای نفسش، «وَصَلَ إِلَى كِرَامَةِ رَبِّهِ»، اما آن کسی که برای پروردگارش با نفسش جهاد کند، «وصل إلى ربّه». (امام جعفر صادق، ۱۳۶۹: ج ۴۹/۱، و عطار نیشابوری ۱۳۷۹: ۱۷)

و نیز منظور در آیه «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَرَنَ» (فاطر/۳۴) را حمد و اصلاحیان دانسته است.

(امام جعفر صادق، ۱۳۶۹: ۵۲)

اخلاص در ظاهر و باطن

در قصه آن غزا که امیرالمؤمنین حضرت علی - عليه السلام - خصم را بر زمین می‌افکند تا او را بکشد، خصم ناگهان بر روی مبارک آن حضرت خدو می‌اندازد، علی(ع) بی‌درنگ شمشیرش را بر زمین می‌افکند، وقتی آن مبارز از حکمت این عمل حضرت می‌پرسد امیرالمؤمنین پاسخ می‌دهد که: «من تبع از پی حق می‌زنم، بنده حق نه مأمور تم» (۳۷۸۷/۱)، «چون درآمد در میان غیر خدا / تبع را اندر میان کردن سزا» (۳۸۰۲/۱)، «بخل مَنِ لِلَّهِ عَطَا لِلَّهِ وَ بَسْ / جَمْلَهُ لِلَّهِ أَمَّا نَيْمُ مِنْ آنِ كَسْ» (۳۸۰۵/۱).

مولانا در این قصه که ظاهراً مأخذ آن روایت سید محقق ترمذی (قرن ۷) یا کیمیای سعادت باشد (زرین کوب، ۱۳۸۶: ۱۲۵) نشان می‌دهد که در آنچه به نام حق و برای او انجام می‌گیرد انگیزه‌های نفسانی و غیر خدا را باید فراموش کرد و اخلاص ورزید. مولانا در این قصه، علاوه بر لزوم تسلیم به حکم حق، ضرورت رعایت اخلاص در عمل را هم گوشزد و بر آن تأکید می‌کند و بدین گونه مولای متقیان را نمونه کامل اخلاص و تسلیم که کمال مطلوب اهل طریق است، نشان می‌دهد».

«اخلاص (۳۶۶، ۴۵۹/۳) و مشتقات آن در قرآن کریم آمده است: «وَ مَا أَمْرَرَا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لِهِ الدِّينِ» (بینه/۵) و «الَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخالِصُ». (زم/۳)

رسول اکرم(ص) از قول خدای - تعالی - می‌گوید: اخلاص سری است از اسرار من در دل بندمای که دوست دارم وی را نهاده ام. (غزالی، ۱۳۸۶: ۴۶۹؛ قشیری، ۱۳۷۴: ۳۱۵؛ قشیری، ۱۳۸۶: ۳۲۳)

باز فرموده‌اند:

کارها به نیت است و هر کسی را از عبادت خود آن است که نیت آن دارد هر که ... به غزا شود یا به حج، برای خدای تعالی، هجرت وی برای خدای - تعالی - است و هر که برای آن کند تا مالی به دست آورد یا زنی نکاح کند، هجرت وی برای خدای تعالی - نیست، بدان است که می‌جوید» (غزالی، ۱۳۸۶: ۴۵۴). امیرالمؤمنین علی - عليه السلام - نیز در خطبه اول نهج البلاغه گفته است: «و کمال توحیده‌الإخلاص له و کمال الإخلاص له نقی الصفات عنه». (علی بن ابی طالب، ۱۳۸۰: ۲) که شاید مقصود از سخن ایشان آن باشد که چون مؤمن «از مرتبه توحید ناقص که در خور او هام عوام است (بگذرد)، به مقام کمال توحید می‌رسد که درجه خواص است. در این مقام، صفات و افعال در ذات واحد متنفسی و نابود می‌شود؛ یعنی به مقام تجلی ذات واحد می‌رسد و تجلی صفات و تجلی افعال در مرتبه غیب الغیوب ذات مضمحل و منظوی می‌شود. (کاشانی، ۱۳۸۱: ۲۷)

متصوّفه، اخلاص را در معاملات «تصفیه العمل من كل شوب» یا «إخراج رؤية العمل

من العمل والخلاص من طلب العوض عليه والنزول عن الرضا به» (عبدالرزاقي كاشاني ۱۳۸۵: ۳۰۳ و ۳۰۵) و يا انقطاع بنده (از غير خدا) و فعل خود به سوي الله - جل و عز - (مستملی بخاري، ۹۹: ۱۳۶۳) تعريف کرده‌اند که با آنچه منظور مولاناست يعني: «جدابودن محب حق از غرض‌ها مطابقت دارد:

| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| و آن دگر را نی غرض خود خلتی | این محب حق ز بهر علتی |
| دفتر تقلید می‌خواند به درس | پس محب حق به اميد و بترس |
| که زاغراض و علت‌ها جداست | و آن محب حق ز بهر حق کجاست |

(۴۵۹۱/۳)

ذيل تفسير «اني ندرت لك ما في يطني محرراً...» (آل عمران/۳۵) امام جعفر صادق(ع) «محرراً» را بنده‌ای خالص برای حق می‌داند که از بردگی دنیا و اهل آزاد باشد و جز خدا چيزی او را به بندگی نکشد (امام جعفر صادق، ۱۳۶۹: ۲۵) که مفهوم إخلاص را نيز از نظر ايشان روشن می‌کند. تعريف‌هایی هم که از مشايخ صوفی درباره اخلاص یا ریا نقل کرده‌اند، گرد قطب نفی ریا، عجب و هر شائبه دیگر از عمل و نیت عمل چرخ می‌زنند. ابو عثمان مغربی (م: ۳۷۳ ق) گفته است: الإخلاص ما لا يكون للنفس فيه حظّ بحال وهذا إخلاص العوام وإخلاص الخواص ما يجري عليهم لا بهم، فتبدوا الطاعات و هم عنها بمعزل، ولا يقع لهم عليها رؤية ولا لها اعتداء فذلك إخلاص الخواص. (سلمي، ۱۴۲۱ ق: ۲۹۹؛ قشيري، ۱۳۷۴: ۳۱۵)

يعنى:

اخلاص آن بود که نفس را اندر و هیچ حظ نبود به هیچ حال و این اخلاص عام باشد؛ و اخلاص خاص آن بود که آنچه بر ايشان رود نه به ايشان بود، طاعت‌ها همی‌آيد از ايشان و ايشان از آن بیرون و ايشان را طاعت، دیدار نیفتند و آن به چيزی نشمرند، آن اخلاص خاص بود. (قشيري، ۱۳۸۵: ۳۲۴)

و فضيل عياض (م: ۱۸۷ ق) هم می‌گويد:

دست بداشتن عمل برای خلق شرک بود و اخلاص آن بود که حق - تعالى - او را اين دو خصلت نگاه دارد (قشيري، ۱۳۷۴: ۳۱۶؛ قشيري، ۱۳۸۵: ۳۲۵؛ عطارنيشاپوري، ۱۳۷۹: ۹۸)

ذوالتون مصرى (م: ۲۴۵ ق) هم علامت‌های اخلاص را «استواء المدح والذم فى العامة و نسيان رؤياتها فى الأعمال نظراً إلى الله واقتضاء ثواب العمل فى الآخرة» (سلمي، ۱۴۲۱ ق: ۱۹۴؛ قشيري، ۱۳۷۴: ۳۱۵؛ قشيري، ۱۳۸۵: ۳۲۴) بر شمرده است.

امام جعفر صادق(ع) نیز در تفسیر آیه «فانجست منه انتا عشرة عيناً» (اعراف/۱۶۰)، معرفت را منبع دوازده چشمه می‌شمرد که از آن جاری می‌شود تا هر که فراخور مقام و مرتبه یا قدرش، از آنها بنوشد. سومین چشمه بعد از چشمه‌های توحید و عبودیت و سورر به آن، چشمۀ اخلاص است که پس از آن چشمۀ صدق قرار دارد. مطابق سخن امام(ع) هر کس که از یکی از این چشمه‌ها بنوشد، حلاوت آن، او را آرزومند چشمۀ بالاتر می‌کند و چشمۀ‌ها را یکی پس از دیگری پشت سر می‌گذارد تا به اصل (معرفت) برسد؛ وقتی به اصل رسید، به حق تحقیق می‌یابد. (امام جعفر صادق، ۱۳۶۹/ج: ۳۰) بنابراین، از دیدگاه امام جعفر صادق(ع)، مؤمن تا از چشمۀ بندگی نتوشد و لذت آن را درک نکند نمی‌تواند به چشمۀ اخلاص - که آن را از علامت‌های مقربان هم می‌داند (همان: ۴۱) - درآید و تجربه اخلاص نیز شرط رسیدن به چشمۀ بعد یا مقام صدق است.

ادب ظاهر و باطن

استفاده گسترده از واژه ادب در مثنوی (۳۶۰۵/۳، ۳۲۱۸/۲، ۷۸/۱) و اشاره بسیار به مفهوم اخلاقی و صوفیانه آن - یعنی «تحسین اخلاق و تهذیب اقوال و افعال» و «پاک کردن ظاهر و باطن از شوائب مخالفت و مساعت» (کاشانی، ۱۳۸۱: ۲۰۳) نشان می‌دهد - که «ادب» در نظر مولانا جلال الدین - مانند مشایخ پیشین - اهمیت بسیار داشته است. معنای «ادب» آن‌گونه که متصوّفه خواسته‌اند، گاهی با کلمه‌ها و اصطلاحات دیگر نیز تبیین و توضیح شده است؛ از جمله در مثنوی با اصطلاحاتی مانند «تواضع» (۳۳۴۴/۴، ۲۲۲۵/۴)، «خشوع» و «خصوص» و «بندگی» (۱۳۲۳/۳) و «تعظیم» و «شکرگزاری» قرابت دارد، یا با مفاهیم ضدش مانند «تکبیر» و «خودبینی» (۳۳۴۸/۵، ۱۹۴۰/۵) و «گستاخی» (۹۲/۱) و «کفران نعمت» (ناسپاسی) بهتر شناخته می‌شود.

مولوی که معتقد است آراسته شدن به ادب مشروط به توفیق الهی است و بی‌ادب بی‌گمان از لطف الهی محروم است (۷۸/۱) همواره با یادآوری قصه‌های پیامبران و احوال امّت‌های پیشین، موافق قرآن مجید، به این نکته اشاره می‌کند که ترک ادب، خشم الهی و «ظلمات و غم» را سبب می‌شود. آنچه قوم موسی(ع) را به محنت زرع و کشت و زحمت بیل و داس محکوم کرد بهانه‌جویی گروهی گستاخ بود که با وجود مائدۀ‌هایی که حق تعالی از «من» و «سلوی» برای آنها می‌فرستاند، مدام از موسی(ع) می‌پرسیدند: «کو سیر و عدس» (۹۳۰/۶ و ۸۰/۱)؛ نظیر یاران عیسی(ع) که از آن همه نعمت و موهبت الهی وقتی محروم

شدند که آنها هم بنای بی‌ادبی و ناسپاسی گذاشتند و با آن که عیسی(ع) به آنها می‌گفت خوان آسمانی « دائم است و کم نگردد از زمین»، از گستاخی و بدگمانی - که کفر باشد پیش خوان مهتری - چون گذایان زلّه‌ها برداشتند. (۸۳/۱).

به‌هرحال، وقتی احکام شریعت مهمل یا معطل ماند و آدمی مرتكب افراط و تغیریط شود و در راه دوست بی‌باکی کند، راهزن مردان است و نامرده‌هموست (۹۰/۱) و به ناچار تبعات و عقوبات‌های ناشی از بی‌ادبی خود را نیز باید بکشد؛ چنان که وقتی زکات منع شود، سبب خشکسالی است و وقتی زنا و گناهان بزرگ رواج یابد، انواع بیماری‌ها به کیفر آن نازل می‌شود تا گستاخان و کافران نعمت بی‌پاداش نمانند و آنها را گوشمالی باشد:

| | |
|------------------------------|---------------------------|
| ابر بر ناید پی منع زکات | وز زنا افتد و با اندراجات |
| هرچه بر تو آید از ظلمات و غم | آن زبی باکی و گستاخیست هم |

(۸۸/۱)

سابقۀ این اندیشه، به کلام پیامبر(ص) می‌رسد (فروزانفر، ۱۳۷۰: ۱) و با سخنی که از احمدبن‌یزدانیار نقل شده نیز مطابق می‌کند. (فروزانفر، ۱۳۷۵: ۷۳) مولانا جلال‌الدین هم چون بیشتر صوفیان به تهذیب و تأدب ظاهر و باطن معتقد است:

| | |
|------------------------|---------------------------|
| از خدا جوییم توفیق ادب | بی‌ادب محروم شد از لطف رب |
|------------------------|---------------------------|

(۷۸/۱)

| | |
|--------------------------|------------------------------|
| پیش اهل دل ادب بر باطنست | زانک دلشان بر سرایر فاطن است |
|--------------------------|------------------------------|

(۳۲۲۰/۲)

متصوّفه همواره به حسن صحبت و معاشرت سفارش کرده و آن را بر مؤمنان فرض دانسته‌اند (سلمی، ۱۳۶۹ و ۱۳۷۲: ج ۲/ ۲۳)؛ یعنی سالک باید حدود مخلوق و خالق را به حکم اشاره قرآن کریم: «تَلِكَ حُدُودُ اللَّهِ وَ مَنْ يَعْتَدُ حُدُودُ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ...» (طلاق/۱)، و نیز به حکم سخن رسول خدا (ص): «لَيْسَ مَنًا مِنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُوْقَرْ كَبِيرَنَا» (سلمی، ۱۳۸۸: ۱۰۵)، هم در ظاهر و هم در باطن رعایت کند تا معاملات و مجاهدۀ او قرین توفیق شود. در توضیح همین معناست که وقتی از ابوحفص درباره «الأدب مع الله والأدب مع عباده» پرسیدند گفت: «الأدب مع الله القيام بأوامره على حد الإخلاص و صحة المعاملة في الظاهر و الباطن مع الخوف منه والهيبة منه و الصحبة مع الخلق بالرفق عندالبلوى و الحلم عندالاختيار و السخاء والكرم عندما يخاف هواه و العفو عند المقدرة والرحمة والشفقة عليهم و...». (سلمی، ۱۳۶۹ و ۱۳۷۲: ج ۱/ ۴۷)

مشايخ صوفی - چنان که مولوی - هرچند طهارت و تهدیب باطن را مهم‌تر تلقی می‌کردند، باز هم تأکید داشته‌اند که در واقع ادب ظاهر، نشانه‌ای از ادب دل است و «مادام که آثار محاسن از آداب، در ظاهر شخص پدید نیاید علامت آن است که باطن او هنوز متأدب نشده است»؛ چنان که ابوحفص حدّاد نیشابوری (م: ۲۶۴ ق) وقتی در جواب تعریض جنید بغدادی (م: ۲۹۷ ق) که رفتار او را با مریدانش به رفتار ملوک تشییه کرد، حسن ادب مریدانش را در ظاهر، دیباچه ادب باطن آنها ذکر کرد و آن را لازم شمرد. (کاشانی، ۱۳۸۱: ۲۰۴)

صوفیان، رعایت ادب ظاهر را در خصوص شیخ، بر مرید و سالک لازم شمرده‌اند و حفظ حرمت و حسن طاعت مشایخ و اولیا را - که آنها را جانشینان رسول(ص) و انبیا(ع) می‌پندازند - بسیار سفارش کرده‌اند و ترکِ حرمت آنان را به مثابهٔ ترکِ متابعتِ رسول اکرم(ص) تلقی کرده‌اند (سلمی، ۱۳۸۸: ۱۰۷) چنان که برای شیخ هم، دربارهٔ مرید و مهربانی در وی، رعایت بعضی آداب را لازم شمرده‌اند. (باخرزی، ۱۳۸۳: ۶۴ به بعد) سری سقطی (م: ۲۵۳ ق)، حرمت اولیا را میراث ایمان قوی در قلب مؤمن دانسته و ابوالعباس بن عطاء (مقتول: ۳۰۹ ق) گفته است: بینه مأخذ به دو حال است: یکی تعظیم حقوق الله و دیگری قیام به خدمت اولیای خدا؛ چنانچه حرمت اولیا از دلش برود تعظیم حقوق الله - عزوجل - هم در نظرش کوچک می‌شود. أبوعبداللهبنالجلاء نیز گفته است: بعد از معرفت الله و گزاردن اوامر شیخ، چیزی واجب‌تر از شناخت حقوق کسانی که راه معرفت الله را به او (سالک) نشان داده‌اند، نیست و آنها همان اولیا و اصفیا هستند. (سلمی، ۱۳۸۸: ۱۰۷؛ و نیز: همان: ج ۱/ ۳۷ و ۴۹؛ سهروردی، ۱۳۸۴: ۱۶۴؛ باخرزی، ۱۳۸۲: ۷۷)

به اعتقاد متصوّفه، با رعایت آداب صحبت و اوامر شیخ است که مرید می‌تواند کم‌کم دل خود را طهارت بخشد و پله پله، به مراتب کمال و مکارم اخلاق صعود کند. عمله آدابی که مرید باید در حق شیخ خود رعایت کند، یکی آن است که نباید با هیچ دستوری از دستورات شیخ مخالفت کند و او را هیچ اراده و خواستی جز اراده و خواست شیخ نباشد و باید کاملاً تسلیم اراده مراد خود باشد «کالمیت بین یدی الغسّال» (باخرزی، ۱۳۸۳: ۸۳)؛ اگر سخنی از شیخ خود شنید که آن را فهم نکرد، نباید او را انکار یا به او اعتراض کند زیرا که «شیخ به حق ناطق باشد»؛ و مرید نباید در حضور شیخ صدایش را بلند کند یا دستش را بجنباند؛ سالک باید از وقار و تعظیم شیخ همواره در حضور او سرش را به زیر افکند؛ و «چون به حضرت شیخ خواهد رفت، غسل کند و وضو کند»؛ مرید باید از رضا و غضب

شیخ، خشم و خشنودی حق تعالی فهم کند و نباید هیچ واقعه‌ای از وقایع خود را از شیخ پوشیده دارد؛ مرید نباید ناگاه و سرزده نزد شیخ برود بلکه باید دعای استخاره بخواند و آنگاه پیش شیخ حاضر شود و لازم است ظاهر و باطن خود را «از مخالفت اشارت فرمان شیخ نگاه دارد». (سهروردی، ۱۳۸۴: ۱۶۴ و ۱۶۵) مریدان همچنین باید اسرار مشایخ را حفظ کنند و با مخالفان طریقه و اعتقاد آنها صحبت نکنند. (سلمی، ۱۳۸۸: ۱۰۹)

اینکه مولانا رعایت آداب به ویژه ادب باطن را در پیش شیخ یا به تعییر او «حضرت صاحبدلان» واجب می‌شمرد و تأکید می‌کند که باید دل را در پیش آنها نگهداشت و آن را از هرشک و وسوسه‌ای پاک کرد، به قدرت و فراست الهی مشایخ نظر دارد که برخلاف اهل ظاهر بر سرایر و ضمایر هم اشراف و وقوف دارند. دل‌ها برای شیران مشایخ، حکم بیشة شکار را دارد. (۳۲۱۶/۲) اولیا مانند رجا و خوف در دل‌ها روان‌اند و اسرار جهان بر آنها مخفی نیست. (۳۲۱۷/۲) وقتی طبیان بدن با دانشی که دارند و به وسیله نبض و قاروره و رنگ و دم می‌توانند بیماری‌های جسمانی را تشخیص دهند چرا طبیان الهی نتوانند از نبض و چشم و رنگ، بیماری‌های دل سالک را تشخیص دهند، تازه این‌ها از نوآموزان طریقت‌اند؛ و گرنه کاملاً، که به نور الله می‌نگرند و به آنها وحی دل می‌رسد (۱۸۵۲/۴) حتی از دور به مجرد شنیدن نام مرید، می‌توانند تا به قعر باد و بودش دردوند. (۱۷۹۴/۴) از این رو، ادب حکم می‌کند مرید صادق احوال خود را از مرشد خویش پنهان نکند، چون به هر حال شیخ به فراست آن را درمی‌یابد.

از نظر مولانا جلال الدین، مرید حتی نباید در صدد امتحان کردن شیخ خود برآید، زیرا امتحان کردن حکم تصرف کردن دارد و پیاداست که مرید را تصرف در شیخ نمی‌رسد و اگر وسوسه و خیال امتحان شیخ هم برخاطر مرید راه یابد، نشان بخت بد و افساگر جهل خود اوست و تا وقتی که عذرخواهی نکند و با سرشک توبه سجده‌گه را ترنکند، مخذول و مردود خواهد ماند. (۳۷۴/۴)

وقتی که رسول(ص) به علی(ع) وصیت می‌کند تا به صحبت عاقل و بنده خاص خدا، تقریب جوید و برشیری و دلیری خود اعتماد نکند (۲۹۵۹/۱) و پناهبردن به سایه پیر عاقل را از هم طاعت‌ها بهتر می‌داند (۲۹۶۸/۱)، در حقیقت به لزوم داشتن پیرو مرشد در طریقت الهی اشاره می‌کند؛ چراکه – به اعتقاد عارفان و مولانا – هیچ سالکی بی مرشد این راه را نبریده است و اگر کسی هم از قضا، به تنہایی این راه را طی کرده باشد، او هم به یاری دل و همت پیران موفق بوده است (۲۹۷۴/۱) وقتی پیر، مرید را پذیرفت مرید باید مانند موسی(ع) که زیر حکم خضر(ع) رفت، تسلیم او شود و بی‌نفاق بر کار و اوامر او صبر کند و نازک دل نباشد تا باز به

سرنوشت موسی(ع) دچار نشود که خضر او را به دلیل ناشکیابی از خود راند. (۲۹۷۰/۱) حال آنکس که از ارادت و سلوک دم می‌زند اما طاقت و صبر مجاهده و ریاضت‌ها را ندارد، مانند حال آن قروینی است که از دلّاک می‌خواست تا بر بازوی او صورت شیر خالکوبی کند اما طاقت نیش سوزن را نداشت. (۲۹۸۱/۱) به هر حال اگر مرید می‌خواهد تا آینه وجودش صیقل خورد و روشن شود و از نفس پلید و اماره به زشتی و بدی، که بی‌خبر در درون او رخنه کرده است، خلاص شود، باید در رخ یار (ولی یا مرشد کامل) که به آینه مانند می‌شود بدمد زیرا از او روی خواهد پوشاند. او برای رسیدن به کمال، چاره‌ای ندارد جزآنکه حرمت و ادب شیخ را در ظاهر و باطن رعایت کند و تسليم کامل او باشد و به احوال و افعال او هیچ اعتراض نکند:

گفته‌ای اولیا نرم و درشت تن مپوشان زآنک دینت راست پُشت

گرم گوید سرد گوید خوش بگیر زان ز گرم و سرد بجهی وز سعیر

گرم و سردش نوبهار زندگی است مایه صدق و یقین و بندهگی است

(۲۰۵۵/۱)

استدرج (۵۰۸/۳)

تعییری قرآنی است:

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِأَيَّاتِنَا سَنَسْتَدِرُّ جَهَنَّمَ مِنْ حَيَثُ لَا يَعْلَمُونَ (۷/۱۸۲) وَ أُمْلَى لَهُمْ إِنَّ كَيْدَي مَتَّيْنِ. (۷/۱۸۳) و آن کسان که بدروغ داشتند نشان‌های ما را - یعنی قرآن را و گفته‌اند مراد از این آیات دلایل و حجج است - زودا که اندک به هلاکت و عذاب کشیم ایشان را از آنجا که ندانند چنان که ایشان را خبر ندارند و فرا می‌گذارم ایشان تا کیل ایشان پر گردد، به درستی که تدبیر من در هلاک ایشان استوار است.

بدین گونه استدرج، کید و مکر خدا است در حق کافران. چنان‌که مؤلف شرح تعریف نوشته است، وقتی کافران بی‌حرمتی کنند خداوند «ایشان را درکشد به اسبابی تا بی‌حرمتی فزون کنند تا در آن تمادی هلاک شوند، چنان‌که با فرعون کرد». (مستملی بخاری، ۱۳۶۳: ۹۷۹) البته «کید» را هم صفت ویژه آدمیان دانسته‌اند که هرچند «رب العزّة» اضافت آن به خود کرد، بین کید آدمی و کید الله - تعالی - فرق است، زیرا مکر انسان با حیله همراه است ولی آن خدا نیست. (هجویری، ۱۳۸۴: ۸۰۳۷۳) برخی مفسران هم «کید» را به معنی عذاب گرفته‌اند. (ابوالفتح رازی، ۹: ۲۸/۱۴۰۸)

در معنی «استدرج» باز نوشته‌اند: القاکردن توهم اهل وصلت‌بودن به «مسلمانان یا سالکان»

در حالی که حقیقت آن است که در سابق قسمت، برای آنها فرقت نوشته‌اند. (قشیری، ۱۹۸۱: ۵۹۲/۱) و یا اینکه «استدراج» در میان خلق به نیکی مشهور شدن است اما در سر و با حق‌الوده به شر و مخالفت بودن. (همان) ابن عطا هم گفت‌است: کلماً إحدثوا خطيئة جدتنا لهم نعمة و نسيئهم الإستغفار من تلك الخطيبة. (ابن عطا: ۹۵/۱) ولی استدراج درخصوص سالک، مشغول کردن سر یا دل اوست به غیر، که او را کم کم از حق دور و با اشتغال به دعوی، مستغرق در ماسوا می‌کند (زرین کوب، ۱۳۶۸: ۱۹۰)، چنان‌که اگر اولیای راستین خدا را «چیزی از کرامت پدید آید»، از آن بترسد و بگریزد مبادا که آن کید حق یا استدراج باشد. (مستملی بخاری، ۹۸۰: ۱۳۳) ابی نصر سراج، ۱۹۱۶: ۳۲۳) و این درست مناسب نظر مولانا جلال‌الدین است که هرچه غیر دوست - حتی زهد و عبادات و کرامات - را استدراج سالک می‌شمرد.

این معنای «استدراج» البته در برخی از قصه‌های مثنوی هم درج و حل شده است. اینکه فرعون - که در مثنوی صاحب وهم یا همان عقل حسی معرفی می‌شود - با آن همه معجزه که از موسی می‌بیند باز هم توفیق ایمان نصیبیش نمی‌شود و در گمراهی و عصیان باقی می‌ماند، لابد به حکم تقدیر است و مولانا مناسب همین در فیه ما فيه می‌گوید: «حق تعالی فرعون را چهارصد سال عمر و ملک و پادشاهی و کامروایی داد. جمله حجاب بود که او را از حضرت حق دور می‌داشت.» (مولوی، ۱۳۸۵: ۲۳۳) و این حجاب، ناظر به همان استدراج یا کید حق - تعالی - است (زرین کوب، ۱۳۸۶: ۶۸) که مولانا در قصه «هاروت و ماروت» (۸۰۰/۳) نیز که از قصه‌های قرآن کریم است (۱۰۲/۲) به تبیین آن و امتحان الهی می‌پردازد. در حقیقت آنچه سبب می‌شود که این دو فرشته از مکر الهی غافل شوند و از رحمت او بی‌بهره بمانند، مستی آنها از «تماشای الله» (۸۰۱/۳)، بطر عبادت و اعتمادشان برقدس خویش است (۳۳۲۱/۱):

یک کمین و امتحان در راه بود
صرصرش چون کاه که را می‌ربود
امتحان می‌کردشان زیر و زیر
کی بود سرمست رازینها خبر

(۸۰۵/۳)

داستان «بلعم باعور» (۳۲۹۸/۱) - که ظاهراً زاهدی از اهل کنعان و صاحب علم و تقوی و مستجاب الدعوه بوده - قصه دیگری است که آن هم ناظر به امتحان حق و استدراج او است. سرنوشت بد این زاهد - که «بنجه زد با موسی از کبر و کمال» - نیز نشان می‌دهد که سالک نباید هرگز به قوت پرهیزش اعتماد کند، زیرا غرور زهد ممکن است او را دچار خذلان و حرمان سازد.

حال و مقام

منظور متصوّفه از مقام، درجه‌ای است که سالک با مجاهدت‌ها و ریاضت‌ها و عبادت‌هایش کسب می‌کند. ولی حال را معنا یا عطا‌یی غیبی و ناپایدار از جانب حقّ می‌دانند که بی‌تعمل سالک بر دل پاک او فرومی‌افتد. (لاهیجی، ۱۳۷۸: ۲۳) یا دل مطهر با ذکرها، خود در آنها درمی‌آید (ابی نصرسراج، ۱۹۱۴: ۴۲) یعنی از طریق عبادت و مجاهدت نمی‌توان به احوال دست یافت و آن، عبارت ازفضل و لطف خداوند است در حقّ بنده‌اش. (هجویری، ۱۳۸۴: ۲۷۵) بنابراین، وقتی عارف به مقامی دست بیابد، در آن مقام متمکن می‌شود (قشیری، ۱۳۸۵: ۹۱ و ۹۲) و به همین دلیل برخی گفته‌اند درجه صاحب حال کمتر از درجه صاحب مقام است چراکه که او اهل تلوین است نه اهل تمکین. بعضی از صوفیان نیز به بقا و دوام احوال قایل شده‌اند که از اینجا بین متصوّفه اختلاف‌هایی پیدا شده است (همان: ۹۳؛ هجویری، ۱۳۸۴: ۲۷۵ و ۲۷۶) و نیز گفته‌اند چون حال دائمی شود و ملک سالک گردد آن را مقام می‌خوانند (لاهیجی، ۱۳۷۸: ۲۳) که باز اشاره نهفته به برتری مقام در آن به نظر می‌رسد.

مولانا جلال الدین محمد بلخی نیز مقام و اهل مقامات را از حال و اصحاب احوال برتر می‌داند. او حال را به جلوه عروس مانند می‌کند اما مقام را چون خلوت با همان عروس می‌داند. داماد و همه میهمانان عروسی ممکن است بتوانند خودنمایی و ناز و عشووهای عروس را ببینند اما آن که از وصال او برخوردار می‌شود، البته جز داماد نیست. (۱۴۳۵/۱) مولانا کسی را که موقوف حال است، آدمی معمولی توصیف می‌کند که «گه به حال، افزون و گاهی در کمی است». (۱۴۲۵/۳) ولی آن که اهل مقام است، از نظر او، متنه و میراحوال تلقی می‌شود (۱۴۲۰/۳) و ادراکش برای شناخت یا مشاهده حقیقت هستی یا هستی حقیقی از آفتِ قال و حال شسته و پاک شده است:

آفت ادرک آن قال است و حال خون به خون شستن مُحال است و مُحال
(۱۴۷۲/۳)

نظیر کلام و اندیشه مولانا در سوانح العشاق احمدی غزالی دیده می‌شود که شاید سخن جلال الدین محمد متأثر یا مقتبس از آن باشد:

«هذاری» و «انا الحقّ» و «سبحانی»، همه بوقلمون این تلوین است و از تمکین دور است. تا به خود، خود بود، احکام فراق و وصال و ردّ و قبول و بسط و انده و شادی را در او مدخل بود و اسیر وقت بود. چون وقت بر او درآید، تا وقت چه حکم دارد او را به رنگ خود بکند و حکم، وارد وقت را بود ... چون راهش به خود از او بود و بر او بود، احکام

فرق و وصال اینجا چه کند؟ ... اینجا او خداوند وقت بود چون به آسمان دنیا نزول کند او
بر وقت درآید نه وقت بر او و او از وقت فارغ ... (غزالی، ۱۳۷۶: ۱۲۹ - ۱۳۰)

سرچشم‌های اصطلاحاتِ حال و مقام یا مراتب روحانی مؤمنان را در قرآن‌کریم و تفسیرهای عرفانی آن جست وجو کرده‌اند و به کلام امام جعفر صادق(ع)، به خصوص ذیل آیه ۱۶۰ سوره مبارکه اعراف، رسیده‌اند (نویا، ۱۳۷۳: ۱۴۱ - ۱۴۵). امام(ع) در تفسیر این آیه، دوازده چشم‌های را نام می‌برد که همگی از معرفت جاری می‌شوند تا اهل هر مقام به قدر خویش از آنها بنوشنند: اولین چشم‌های توحید است؛ دومین، عبودیت و سرور به آن؛ سومین چشم‌های اخلاص است؛ چهارمین، صدق؛ پنجمین، تواضع؛ ششمین، چشم‌های رضا و تفویض؛ هفتمین، طمأنینه و وقار؛ هشتمین، سخا و توکل به خدا؛ نهمین، چشم‌های یقین؛ دهمین، چشم‌های عقل؛ یازدهمین، محبت و چشم‌های دوازدهم، چشم‌های انس و خلوت که آن، خود چشم‌های معرفت است. امام(ع) می‌گوید: هر کس که از یکی از این چشم‌های بنوشد، از حلاوت و لذت آن، آرزوی چشم‌های بالاتر می‌کند و بدین‌گونه از چشم‌هایی به چشم‌های دیگر می‌رود تا به اصل (معرفت یا انس و خلوت) می‌رسد و چون به اصل رسید، در حق تحقق می‌یابد. این تفسیر امام(ع) را معرف نظریه مشهور مقامات و احوال در عرفان اهل سنت می‌دانند که پیش‌تر به اشتباه به ذوالنون نسبت داده می‌شد. (همان: ۱۴۱؛ امام جعفر صادق، ۱۳۶۹: ج ۱/۳۰)

پیش از این، استاد لویی ماسینیون با مطالعه تفسیر عربی سیسالیان - نوشته روزبهان بقلی (م: ۶۰۶) - زیرآیه ۶۱ سوره فرقان: «تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ شَفَاعَةً لِّلنَّاسِ بُرُوجًا...»، به تفسیر دیگری از امام صادق(ع) برخورده بود که از آن نیز مضمون رتبه مختلف مؤمنان و مقامات و احوال عارفانه دریافت می‌شد. امام(ع)، در آنجا، دل آدمی را به جهان هستی مانند کرده و گفته است: «خدا آسمان را به سبب بلندی آن «سماء» می‌نامد و دل نیز سماء است، چه با ایمان و معرفت تا بی‌نهایت به بالا صعود می‌کند زیرا همچنان که «معروف» را حدی نیست، «معرفت» را هم حدی نیست. امام(ع) پس از این بین برج‌های دوازده‌گانه و دوازده برج دل شباهت می‌یابد و می‌گوید صلاح دل به یمن این برج‌ها برقرار می‌ماند، همچنان که دوام صلاح دارفانی و اهل آن، ناشی از برج‌های دوازده‌گانه است. این بروج دل عبارت‌اند از: ایمان، معرفت، عقل، یقین، اسلام، احسان، توکل، خوف، رباء، محبت، شوق و وله (نویا، ۱۳۷۳: ۱۴۲). امام صادق(ع) باز در تفسیر آیه ۳۵ سوره مبارکه نور، از «انوار» سخن می‌گوید و چهل نور را از میان آنها بر می‌شمرد که میان مؤمنان تقسیم شده است تا به تناسب حال خود، بعضی کمتر و بعضی بیشتر، از آنها برخوردار شوند. این

نورها به تمامی به حضرت مصطفی (ص) عطا شده و تنها اوست که شرایط عبودیت و محبت را در خود تحقیق بخشیده است.

البته در کتاب‌های متصوّفه، در این‌باره، به آیه ۱۶۴ سوره مبارکه «الصفات» اشاره شده است: «وَخَدَائِي - تَعَالَى - مَا رَا خَبْرَ دَادَ إِزْ جَبَرِيلَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَهْ وَى گَفْتَ: «وَمَا مِنَ إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ» (الصفات: ۱۶۴) هیچ‌کس نیست از ما إِلَّا که ورا مقامی معلوم است.» (هجویری، ۱۳۸۴: ۲۷۴)

باز غیر از این، امام صادق (ع) تفاوت مقام واحوال مؤمنان، خواص، اولیا و انبیا را در قرآن دیده است، به‌ویژه در آیه ۳۲ سوره مبارکه فاطر: «فَيَنْهُمْ ظَالِمُونَ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُفْتَصِدُ وَمِنْهُمْ سَابِقُ الْخَيْرَاتِ يَأْذِنُ اللَّهُ». تفسیر امام (ع) ذیل این آیه (امام جعفر صادق، ۱۳۶۹: ج ۵۰/۱)، مبدأ طبقه‌بندی سه گانه مؤمنان واقع می‌شود که صوفیان پس از او نیز به تفصیل و توضیح آن پرداخته‌اند. (نویا، ۱۳۷۳: ۱۴۵)

شیخ و مرید

صوفیان چون بیشتر متکلمان، مقام مراد را برتراز مرید دانسته‌اند. از نظر آنها خداست که مراد (کان مراداً لله تعالی) را به‌محض فضل و رحمتش، عصمت می‌دهد و بر می‌گزیند؛ اما مرید بعد از توبه به خدا راه می‌یابد و کشف و جذبه‌اش، پیامد اجتهاد و سلوک اوست. (عبدالرزاک کاشانی، ۱۳۸۰: ۴۸۰ – ۴۸۱) منظور جنید بغدادی هم همین معنا است وقتی که مرید را به دونده و مراد را به پرنده مانند می‌کند: «مرید اندر زیر سیاست علم بود و مراد اندر رعایت حق بود، زیرا که مرید دونده بود و مراد، پرنده؛ دونده اندر – پرنده کی رسد». (قشیری، ۱۳۸۵: ۳۱۵) با وجود این، برخی شخص مراد صاحب جذبه را چون که خدمت شیخی نکرده باشد، و پست و بلند طریق مجاهده و آفت‌های سیر و سلوک و شیوه‌های مبارزه با نفس را نشناسد، مناسب نمی‌بینند تا مرید او را چون شیخ و راهنمای طریقت برگزینند. (نجم رازی، ۱۳۷۲: ۲۲۳)

از این جهت متصوّفه یکی از ارکان سیر و سلوک را جست‌وجوی شیخ یا هادی، و ارادت و محبت به او، و فرمانبرداری در «همه کارهای اعتقادی و عملی» از او دانسته‌اند. (نسفی، ۱۳۷۹: ۱۴۴ و ۱۴۵) و صوفیانی را که «صحبت پیری نکرده» و ادب نیاموخته باشند، جا هل خوانده‌اند (هجویری، ۱۳۸۴: ۲۷)، زیرا بیم آن می‌رود سالکان و مریدان مبتدی – که وصول آنها به مقام معرفت‌الله‌ی مبتنی بر اجتهاد آنها است – به بیراهه روند؛ چنان‌که مولانا

هم در متنوی بارها به مؤمنان و سالکان سفارش می‌کند که برای سیر و سلوک خود پیر یا شیخی کامل برگزینند (۴۱۲۰/۶، ۵۴۳/۴، ۵۸۸/۳، ۷۴۴/۲، ۲۹۴۳/۱) چراکه طریق إلى الله، پرآفت و غول است و خطرسرگشته‌ی سالک را همواره تهدید می‌کند و شاید از معبد هم باز دارد. مولوی معتقد است که راهی را که می‌توان با قلاوز و دلیل دو روزه پیمود، بدون راهنمای بسیار طولانی می‌شود و طی کردنش، صد سال طول خواهد کشید. گویا خواست او از این سخن، رد امکان رسیدن سالک بی‌هادی به مقصد است، نه فقط طولانی‌شدن سیر و سلوک، زیرا عمر بیشتر انسان‌ها، کمتر از صد سال است:

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| هر که در ره بسی قلازوی رود | هر دو روزه راه صد ساله شود |
| هر که تازد سوی کعبه بسی دلیل | همچو این سرگشتگان گردد ذلیل |

(۵۸۸/۳)

این عقیده مولانا جلال الدین و متصوفه – که بی‌راهنمایی مرشد حقیقی نمی‌توان به کعبه مقصود رسید – البته محل اختلاف نیز بوده است. اهل ظاهر – که قرآن، حدیث و سخنان عالمان دین و تحصیل علوم دینی را برای نجات و رستگاری کافی می‌دانستند – نیاز به شیخ و تربیت او را انکار می‌کردند؛ اما صوفیان تهدیب نفس را بسیار دشوار می‌دانستند و اینکه آفت‌ها و خطرهای آن را همه نمی‌شناسد (شهروردی، ۱۳۸۴: ۳۳-۳۴). آنها با مقایسه سفر روحانی با سفر زمینی می‌گفتند وقتی برای سفر، راه‌شناس و دلیل راه لازم است و وجود راهنمای موجب آرامش خاطر مسافر می‌شود، «به طریق اولی، در قطع طریق مجاهدۀ نفس و تصفیه دل که راهی بس پنهان و محفوظ به هزاران آفت است به راهنمایی بصیر و واقف بر مواضع خطر نیاز خواهد بود». (فروزانفر، ۱۳۷۵: ۱۲۱۶)

آن شیخ یا پیری که مولانا و متصوفه از سالک می‌خواهند تسلیم او شود، شیخ راستین و کامل است نه شیخ دروغین و ناقص، زیرا شیخ کامل برخلاف آنکه لاف درویشی می‌زند و خود را بایزید و حلّاج می‌سازد، مست‌دوغ نیست، مست حق است (۶۸۸/۳) و از هستی او چیزی نمانده است:

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| مست حق هشیار چون شد از دبور | مست حق ناید به خود از نفح صور |
| باده حق راست باشد نی دروغ | دوغ خوردی دوغ خوردی دوغ دوغ |

(۶۸۸/۳)

شیخ راستین از امتحان الهی سربلند بیرون می‌آید ولی ناقصان کاذب رسوا می‌شوند. عوام شاید نتوانند شیخ دروغین را بشناسند ولی نزد پختگان راه، او نشان‌ها دارد. (۶۸۳/۳)

نشان کمال شیخ از نظر مولانا، رغبت و اقبال مردم نیست چراکه او از «اقرار عالم فارغ» است و گواهی حق او را کفایت می‌کند. (۲۰۸۳/۲) موی سپید هم نمی‌تواند نشان شیخ باشد زیرا موی سپید شیخ مفهومی رمزی دارد که مردم آن را در نیافتن‌اند و آن همان ویژگی و نشان شیخ کامل است:

| | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| معنی این مُو بدان ای بسی امید | شیخ کی بود پیر یعنی مُو سپید |
| تازِ هستیش نماند تای مو | هست آن موی سیه هستی او |
| گر سیه مو باشد او یا خود دُو مُوست | چون که هستی اش نماند پیر اوست |

(۱۷۸۸/۳)

این مصوع منوی که: «عاقلی جُو خویش از وی درمچین» (۱۴۱/۶) و این بیت: «من نجویم زین سپس راه اثیر/ پیر جویم پیر پیر» (۴۲۰/۶)، به تعبیری با سخن ذوالنون درباره مرید و مراد قابل مقایسه است:

«ذوالنون را گفتند: مرید کیست و مراد کیست؟ گفت: المرید یطلب و المراد یهرب.
شیخ‌الاسلام گفت: مرید می‌طلبد و بازو صد هزار نیاز و مراد می‌گریزد و بازو صد هزار ناز!
(خواجه عبدالله، ۱۳۸۶: ۱۵۷)

مرگِ پیش از مرگ (۱۳۷۲/۴)

از نظر اهل کلام و متصوفه، سه نوع مرگ وجود دارد:
یکی، مرگی پیوسته و تدریجی که از آن به «خلق جدید» تعبیر می‌کنند و نوعی تجدید آفرینش است؛ یعنی انسان و موجودات هر لحظه به اقتضای تجلی نفس رحمانی می‌میرند و زنده می‌شوند بی‌آنکه بدانند یا حس کنند، چنان‌که مولانا می‌گوید:

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| هر نفس نو می‌شود دنیا و ما | بی‌خبر از نوشدن اندر بقا |
| عمر همچون جوی نو نو می‌رسد | مستمری می‌نماید در جسد |

(۱۱۴۴/۱)

نوع دیگر، موت – که مخصوص انسان است – مرگ اختیاری است و آن عبارت از نابودکردن هواهای نفسانی و صفت‌های زشت و نکوهیده و پشت‌کردن به لذت‌های جسمانی و مقتضیات طبیعت است؛ و عبارت حدیث گونه «موتوا قبل ان تموتوا» اشاره به این مرگ اختیاری است. همین نوع مردن یا «مرگ بی‌مرگی» است که مولانا در حکایت

دیدارش با قطب‌الدین شیرازی، آن را طریقه خود معرفی می‌کند؛ (افلاکی، ۱۳۷۵: ۷۶/۱) و در مثنوی معنوی با ذکر این بیت از قصيدة سنایی، به تبیین آن می‌پردازد:

بمیر ای دوست پیش از مرگ اگر می‌زنگی خواهی که ادريس از چنین مردن بهشتی گشت پیش از ما

سه دیگر، مرگ اضطراری است که همان جدایی روح و جان از بدن انسان و حیوانات است (لاهیجی: ۴۲۶). غیراز این، صوفیه مخالفت نفس را هم موت / حمر گفته‌اند. این اصطلاح نیز در مثنوی هست. (۲۱۳۴/۵) خلاصه این که به نظر صوفیان، مرگ حقیقی همان فنای نفس و رفع همه حجاب‌ها است. (عبدالرزاک کاشانی، ۱۳۸۵: ۵۸۳)

از قول افلاطون، سخنی نقل کرداند به این مضمون: «مُت بالalaradه تحيى بالطبيعة» (زرین‌کوب، ۱۳۶۸: ۱۹۸)؛ که مانند همان کلامی است که صوفیه آن را حدیث می‌پندراند. عبارت «موتوا قبل ان تموتوا» را مؤلف *اللائق* المرصوع به نقل از ابن حجر حدیث نمی‌شمرد. (فروزانفر، ۱۳۷۰: ۱۱۶) این سخن در مرصاد العباد نجم الدین رازی (۳۵۹، ۳۶۴، ۳۸۶)، لمعات فخر الدین عراقی (۱۲۹)، کشف الحقایق محمد نسفي (۵۲، ۶۷، ۱۴۸)، و مشارق الدراری سیف الدین سعید فرغانی (۱۵۲) آمده است. حلّاج نیز بیت مشهوری دارد که این مفهوم مرگ ارادی از آن بر می‌آید و در مثنوی هم بارها به آن اشاره و تضمین شده است: (۱/۱، ۳۸۳۸/۳، ۳۹۳۴/۵):

أقتلوني يـا نقـاتـي إنـ فـى قـاتـى حـيـاتـى
و مـماتـى فـى حـيـاتـى و حـيـاتـى فـى مـماتـى
(حلّاج، ۱۳۸۶: ۲۶۸)

اصطلاحات و مفاهیم صوفیانه - به گواه نمونه‌هایی که به اجمال بررسی شد - برگفت و گویی مثنوی معنوی با متون دینی و عرفانی مقدم بر آن دلالت قاطع دارد. جز اینها، نشانه‌های دیگری هم در مثنوی هست که خواننده را به کتاب‌ها و مقالات یا احوال و افکار شاعران عارف یا مشایخ صوفی راهنمایی می‌کند، همان‌هایی که مولانا می‌خوانده و ممکن است بخشی از دانش و اندیشه عرفانی و دینی خود یا کلیات آن را - که در هنگام وجود و سمع در قالب بیت‌های مثنوی تراووش می‌کرده است - از آنها یا از طریق آنها آموخته باشد، بی‌آنکه فراموش شود که خاستگاه اصلی معارف مولانا، تجربه‌های روحانی و شخصی او است که فضل و جذبه یزدان علت آن بود و مطالعه پیوسته قرآن و تفسیرهای آن و گذران روزگارش در مجاهدت‌ها و معاملات، بستر ظهور آن را مهیا تر می‌کرد. در این میان

بی‌گمان تربیت پدرش بهاءولد و صحبت برہان الدین محقق ترمذی، شمس تبریزی، صلاح الدین زركوب و حسام الدین چلبی - که گویا جز پدرش بقیه، خود، سخت دلسته منبر و مشتری مدام دانش و سخن مولانا جلال الدین و مشتاق خصال او بودند - بی‌تأثیر نبود و در آتش عشق عارفِ شاعر می‌دمید و آن را شعله‌ورتر و طرب انگیزتر می‌کرد. ذکر نام و احوال و حکایت‌های برخی مشایخ صوفی در مثنوی یا مضمون سخن آنها، از این‌گونه نشانه‌ها یا شباهت‌ها است.

خیر الامور أو ساطعها يا او سطعها (خیر الاعمال أو ساطعها)

اگرچه با این نحو و کلمات، به اعتبار اسناد، حدیثِ نبوی شناخته شده است (مستملی بخاری، ۳۳۳: ۴۵۹ - ۴۶۰؛ فروزانفر، ۲۷۰: ۶۹) و سابقه مضمون آن حداقل به ارسسطو می‌رسد، گویا به حسن بصری (م: ۱۱۰) از «بزرگان تابعین» و مشایخ صوفی نیز منسوب شده است. (نیکلسون، ۱۳۷۸: ج ۹۲۳/۲) به هر شکل، مولانا که این حدیث حکیمانه را نقل می‌کند (۳۵۱۲/۲)، ممکن است آن را - گذشته از صحاح حدیث - از طریق عالمان و از زبان یا قلم صوفیان هم دریافت‌هه باشد.

نام رابعه عدویه (م: ۱۳۵) در مثنوی نیست اما مولانا قصه‌ای نقل می‌کند (قصهٔ «مراقبت صوفی در گلستان») (۱۳۵۸/۴) که درست مانند همان حکایتی است که از این زن صوفی نقل کرده‌اند. (عطار نیشابوری، ۱۳۷۹: ۸۲) آن بیت‌هایی را هم که مولانا در آنها به اخلاص در عبادت و ایمان اشاره دارد و سلامت‌جویی مؤمن را می‌نکوهد، یادآور سخنی مشهور از رابعه دانسته‌اند (نیکلسون، ۱۳۷۸: ج ۱۸۸۶/۵) که همانند آن از بایزید بسطامی - چنان‌که از برخی صوفیان دیگر - هم نقل شده است:

خدای - تعالی - را بندگان اند که اگر بهشت با همه زینت بر ایشان عرضه کنند ایشان از بهشت همان فریاد کنند که دوزخیان از دوزخ ... و گفت: خداشناشن ثواب بهشت‌اند و بهشت و بال ایشان. (عطار نیشابوری، ۱۳۷۹: ۱۹۱؛ و نیز سهلگی، ۱۳۸۷: ۲۳۸)

از ابراهیم ادهم (م: حدود ۱۶۱) مولانا، حکایت کرامات او را بر لب دریا نقل می‌کند (۳۲۱۰/۲) که در تذکرۀ اولیا (۱۲۶) آمده است. به اینکه شیخ ادهم مُلک و پادشاهی اش را ترک کرده و جامۀ فقر پوشیده و «سلطان سلطانان داد» گشته است نیز بارها در مثنوی اشاره می‌شود. (۹۲۹/۲، ۹۲۷/۴، ۷۲۶/۴، ۷۰۷۸/۴)

مولانا، حکایت غزا خواستن نفسِ ابوحامد، احمد بن خضرویه بلخی (م: ۲۴۰) - از شیوخ

خراسان - را هم بی اشاره به نام شیخ آورده که همان قصه‌ای است که عطار در تذکرۀ لاولیا (۳۴۹) نقل می‌کند. حکایت وامداری‌ودن این شیخ و حلوا خریدنش از کودک - که مأخذ آن رساله قشیریه یا تذکرۀ لاولیا است - نیز در متنوی هست (۳۷۶/۲) که ظاهراً مولانا آن را با قصه‌ای که در اسرار التوحید نقل شده است، درآمیخته باشد. (فروزانفر، ۱۳۷۳: ۴۶)

در متنوی، حکایت حالی از ذوالنون مصری (م: ۲۴۵ یا ۲۴۸) نقل می‌شود - قصه «مجنون کردن خود و آمدن مریدان به احوال پرسی او» (۱۳۸۶/۲) - که در کشف الممحجوب هجویری (۴۵۸) و تذکرۀ لاولیا (۶۱۷) به ابویکر شبیلی نسبت داده شده است. حکایت «التماس کردن همراه عیسی (ع) از او برای زنده کردن استخوانها» (۱۴۱/۲) را نیز با مفهوم کلی «حکایت ذوالنون و یوسف بن حسین» (عطارنیشابوری، ۱۳۷۹: ۱۵۷) قابل مقایسه تشخیص داده‌اند. (نیکلسون، ۱۳۷۸: ج ۱۱۰/۲) آن بیت متنوی هم که خداوند - تعالی - خود را از ذکر ذاکر بی‌نیاز و پاک می‌گوید و تصویرها و تصویرها را لایق خود نمی‌شمارد (۱۷۱۶/۲)، یادآور کلامی از این «سرطایفه مشایخ» است و در مفهوم به آن می‌ماند: «هرچه اندر دل تو صورت بنده، خدای عزّوجلّ به خلاف آن است» (قشیری، ۱۳۷۴: ۲۴؛ قشیری، ۱۳۸۵: ۱۶).

نام بايزيد بسطامي (م: ۲۶۱ یا ۲۳۴) و حکایت‌هایی راجع به او را چند بار در متنوی می‌توان سراغ گرفت. (۲۲۳۱/۲، ۲۲۳۱/۳، ۱۶۹۹/۳، ۱۸۰۲/۴، ۳۳۵۷/۵، ۳۳۶۴/۶) اوست که برنام خود، «قطب العارفین» را از حق می‌شنود (۹۲۷/۲) و مانند ماهی هرگز از آبِ معرفت و عشق‌الهی سیر که نمی‌شود هیچ (۱۷۱/۱) زیادت هم می‌طلبد. (قشیری، ۴۵۲: ۱۳۷۶؛ قشیری، ۱۳۸۵: ۵۶۶، سهله‌گی، ۱۳۸۵: ۲۹۲) مولانا آن حکایت را که بايزيد از آمدن (زادن) ابوالحسن خرقانی - هنگام عبور از خرقان خبرمی‌دهد (عطارنیشابوری، ۱۳۷۹: ۶۶۱، ۱۳۷۹: شمس الدین محمد تبریزی: ج ۱۱۷/۱) در متنوی آورده است (۱۸۰۲/۴) و نیز قصه آن شیخی را که به بايزيد - که قصد حجّ داشت - گفت که کعبه منم، گرد من طواف کن (۲۲۱۸/۲) و یا حکایت یک‌سال آب‌نخوردن او را که می‌خواست نفسش را که در نمازخواندن کاهلی می‌کرد، گوشمالی دهد. (۱۶۹۹/۳، عطارنیشابوری، ۱۳۷۹: ۱۸۴) قصه شگفت‌انگیز معراج و سبحانی و ما اعظم شانی گفتن «سلطان العارفین» نیز در متنوی ذکر می‌شود تا مستند حال فنا و اتحاد اولیا بالله باشد (۱۸۱۸/۴، ۲۱۰۲/۴؛ سهله‌گی، ۱۳۸۵: ۱۵۰ و ۳۱۸). مضمون این بیت

متنوی معنوی:

یک گزی ره که بدان سو می‌روی همچو گز قطب مساحت می‌شوی
(۳۷۶۴/۲)

نیز با دو کلام شیخ بایزید قابل مقایسه به نظر می‌رسد:

هرچه هست، در دو قدم حاصل آید که یکی برنصیب‌های خود نهد و یکی به فرمان‌های حق آن یک قدم را بردارد و این دیگر را به جای بدارد. و گفت هر که ترک هوا گفت، به حق رسید. (عطارنیشابوری، ۱۳۷۹: ۱۹۴)

پرسیدند که راه به حق چگونه است؟ گفت تو از راه برخیز و به حق رسیدی. (همان: ۱۹۸)

مولانا، بیتی مشهوررا از حسین بن منصور حلّاج، ابوالمعیث (مقتول: ۳۰۹)، مشهور به منصور حلّاج (حلّاج، ۱۳۸۶: ۲۶۸) تضمین یا به بخشی از آن اشاره کرده است (۳۹۳/۱، ۳۸۳۸۸۳، ۳۶۷۵/۵) که بیانگر مرگ عارفانه است. عارف شاعر بارها به انا الحق گفتن حلّاج نیز اشاره می‌کند و فرق آن را با انا الحق فرعون توضیح می‌دهد. (۲۰۳۵/۵، ۳۰۵/۲) فراموش نمی‌کند که این عاشق شهید را غذاران بر دار کرده‌اند. (۱۳۹۸/۲)

«حکایت آن درویش که در کوه خلوت کرده بود» (۱۶۱۴/۳) نیز درباره شیخ ابوالخیر اقطع تیناتی (ح ۳۴۰ ق) است که نامش عبادین عبدالله بود. او به روایت یاقوت «ذیل تینات» در جبل لبنان سکونت داشت و با یک دست از برگ نخل (خوص) زنبیل می‌باشد و حیوانات با او مؤانست داشتند (نیکلسون، ۳۷۸: ج ۱۱۳۶/۳).

البته مولانا قصه‌هایی نیز نقل می‌کند که اشخاص آنها، زاهد، صوفی یا شیخ و مرید یا مریدانی، بی‌نام و نشان‌اند و مأخذ برخی از آنها، کتاب‌هایی مرتبط با تصوّف – نظیر حلیه‌الولیا، رساله‌فشنیریه و کیمیای سعادت یا حدیقه‌الحقیقته (الهی‌نامه) سنایی و تذكرة الولیایی عطار و دیگر آثار این شاعر مانند اسرارنامه یا مصیت نامه و منطق‌الطیر – است که مولانا خداوندگار به آنها علاقه خاص داشت و آثارشان را در کتاب معارف پدرش و مقالات شمس تبریزی، پیوسته و دقیق مطالعه می‌کرد. (زرین‌کوب، ۱۳۶۹: ۲۷۳ به بعد) از این جمله است: حکایت شیخ نایینایی که مصحف می‌خواند (۱۸۳۵/۳)، پرسش شیخی از مریدش درباره خانه نوساخته مرید (۲۲۲۷/۲)، مریدی که با شیخ خود به سفر رفت و از قحط نان می‌ترسید (۲۸۴۱/۵) و شیخی که بر مرگ فرزندانش جزع نمی‌کرد (۱۷۷۲/۳) یا مریدی که شیخ خود را گریان دید و به تقلید او گریه آغاز کرد. (۱۲۷۲/۵)

بنا بر آنچه گفته و اندکی بحث شد، معلوم می‌شود که بیشتر افکار و تعالیم دینی یا عرفانی‌ای که در مثنوی معنوی، زیباتر، دلنشین‌تر و مردم پسندانه‌تر نسبت به آثار دیگر عارفان، با توسّل به حکایت‌ها و زبان شاعرانه، مطرح می‌شود در قرآن مجید، احادیث نبوی و اندیشه و کلام عالمان دینی و متصوّفةٌ مقدام ریشه و سابقه دارد؛ و سرچشمۀ آنها در

مواردی، کلام و اندیشهٔ امیرالمؤمنین علی(ع)، امام صادق(ع) و حکیمان یونانی و یا غیرمسلمان است. اگر چه مفاهیم و افکار مولوی گاهی بهسبب وزن و قافیه و تعبیرهای خاص شاعرانه (صورت کلام) و دستکاری‌های ذوق شخصی او، بدیع و نو بهنظر می‌رسد، با کمی دقّت و جست‌وجو می‌توان ردّ پای اندیشه و کلام مشایخ صوفی را در متنوی معنوی و اقتباس‌های شاعر عارف را از پیشروان خود تشخیص داد.

به هر حال، باید یادآور شد که مأخذهای متنوی معنوی و معارف مولانا جلال الدین محمد رومی (بلخ) - آنچه اندیشه او و کلامش را پربار می‌کند - فراوان و بسیار گسترده است (کتاب‌هایی نظیر مأخذ قصص و تمثیلات متنوی واحادیث متنوی برای گواهی این سخن کافی است)؛ و آنچه که بسیار کوتاه و گذرا به آن اشاره شد فقط در تأییدِ ادعای پیوند کلی متنوی معنوی و اندیشه مولانا با تصوّف و متون صوفیه شهادت می‌دهد، تا با تکیه بر آن بتوان گفت: اگرچه دانشمندان و محققان بزرگی مانند بدیع الزمان فروزانفر، رینولد نیکلسون و عبدالحسین زرین‌کوب، بخش عمده‌ای از تحقیقات بسیار ارزشمند خود را به مولانا و شرح متنوی معنوی او اختصاص داده‌اند و درباره منابع و مأخذ اندیشه و شرح کلام او بحث و فحص فراوان و عالمنه کرده‌اند و راه را هموار و چراغانی کرده‌اند، هنوز جای پژوهش و کنجدکاوی بیشتر و دقیق‌تر در این زمینه وجود دارد. اما نباید از یاد برد که آن چنان‌که نیکلسون در کتاب قصه‌های عارفانه می‌گوید: مولانا وام می‌ستاند اما کمتر دینی برگردان دارد؛ چون هرچه را می‌گیرد، ازان خود می‌سازد. (لوئیس، ۱۳۸۶: ۳۷۸)

منابع

- ابن عطاء، ابوالعباس احمد بن محمد (۱۳۶۹). «تفسیر ابن عطاء»، مجموعه آثار سلمی، ج. ۱.
 ابوالفتوح رازی، حسین بن علی (۱۴۰۸ق). روض الجنان و روح العجان فی تفسیر القرآن، تحقیق و تصحیح محمد جعفر یاحقی، محمد مهدی ناصح، مشهد: آستان قدس رضوی.
 ابی‌نصر سراج طوسی (۹۱۴). اللمع فی التصوّف، قد انتی بنسخه و تصحیحه رنولد الن نیکلسون، لیدن: مطبعة بریل.
 افلاکی، شمس الدین احمد (۱۳۷۵). مناقب العارفین، با تصحیحات و حواشی تحسین یازیجی، تهران: دنیای کتاب.
 امام جعفر صادق (ع) (۱۳۶۹). «تفسیر امام جعفر صادق»، مجموعه آثار سلمی، جلد اول.
 باخرزی، یحیی‌بن احمد (۱۳۸۳). اوراد الاحباب و فصوص آلاداب، جلد دوم: فصوص الآداب، به کوشش ایرج افشار، تهران: دانشگاه تهران.
 بهاء ولد (۱۳۸۲). معارف، به اهتمام بدیع الزمان فروزانفر، چ سوم، تهران: طهوری.

- حلّاج، حسین منصور (۱۳۸۶). مجموعه آثار حلّاج، تحقیق و ترجمه و شرح قاسم میرآخوری، تهران: شفیعی.
- خرمشاهی، بهاءالدین و سیامک مختاری، قرآن و مثنوی، فرهنگواره تاثیر آیات قرآن در ایات مثنوی، تهران: قطره.
- خواجه عبدالله انصاری (۱۳۸۶). طبقات الصوفیه، مقابله و تصحیح محمد سرور مولائی، ج ۲، تهران: توس.
- روزبهان بقلی شیرازی (۱۳۸۵). شرح شطحیات، به تصحیح و مقدمه هنری کربن، ترجمه مقدمه دکتر محمد علی امیرمعزی، تهران: طهوری.
- زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۶۹). جستجو در تصویف ایران، چ چهارم؛ تهران: امیرکبیر.
- زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۸۶). بحر در کوزه، نقد و تفسیر قصه‌ها و تمثیلات مثنوی، تهران: علمی.
- زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۶۸). سرّنی، نقد و شرح تحلیلی و تطبیقی مثنوی، تهران: علمی.
- سلّمی، ابوعبد الرحمن محمد (۱۴۲۱ق/۲۰۰۱). تفسیر السلمی، وهو حفائق التفسير، تحقيق سید عمران، الطبعة الاولى، بيروت: دار الكتب العلمية.
- سلّمی، ابوعبد الرحمن محمد (۱۹۹۷). طبقات الصوفیه، به تحقیق نورالدین شرییه، قاهره.
- سلّمی، ابوعبد الرحمن محمد (۱۳۶۹ و ۱۳۷۲). مجموعه آثار سلمی، گردآوری نصرالله پور جوادی، ج ۱ و ۲، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- سلّمی، ابوعبد الرحمن محمد (۱۳۸۸). مجموعه آثار سلمی، گردآوری نصرالله پور جوادی و محمد سوری جلد سوم، تهران: موسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران.
- سنایی غرنوی، ابوالمجد مجدد بن آدم (۱۳۷۷). حدیثة الحقيقة و شریعته الطریقة، تصحیح و تحشیه مدرس رضوی، تهران: دانشگاه تهران.
- سهروردی، شهاب الدین عمر (۱۳۸۴). عوارف المعارف، مترجم: یومنصور بن عبدالمؤمن اصفهانی، به اهتمام قاسم انصاری، تهران: علمی و فرهنگی.
- سهله‌گی، محمد بن علی (۱۳۸۵). دفتر روشنایی، ترجمه محمد رضا شفیعی کدکنی، چ سوم، تهران: سخن.
- شمس تبریزی محمد (۱۳۸۵). مقالات شمس، به تصحیح و تعلیق محمد علی موحد، تهران: خوارزمی.
- صدری نیا، باقر (۱۳۸۰). فرهنگ مأثورات متون عرفانی، چ اول، تهران: سروش.
- عبدالرزاق کاشانی، کمال الدین (۱۳۸۵). شرح منازل السائرین، تحقیق و تعلیق محسن بیدارفر، قم: بیدار.
- عزالدین محمد کاشانی، (۱۳۸۱). مصباح الہایه و مفتاح الکفایه، با تصحیح و مقدمه و تعلیقات استاد جلال الدین همایی، تهران: نشر هما.
- عطّار نیشابوری، فرید الدین (۱۳۷۹). تذکرة الالیاء، بررسی، تصحیح متن، توضیحات و فهارس از محمد استعلامی، چاپ یازدهم، تهران: زوّار.
- غزالی، احمد (۱۳۷۶). مجموعه آثار احمد غزالی، به اهتمام احمد مجاهد، تهران: دانشگاه تهران.
- غزالی، امام محمد (۱۳۸۶). کیمیای سعادت، به کوشش حسین خدیوچم، تهران: علمی و فرهنگی.
- فروزانفر، بدیع الزمان (۱۳۷۳). مأخذ قصص و تمثیلات مثنوی، تهران: امیر کبیر.
- فروزانفر، بدیع الزمان (۱۳۷۵). شرح مثنوی شریف، تهران: علمی و فرهنگی.
- فروزانفر، بدیع الزمان (۱۳۷۰). احادیث مثنوی، چ پنجم، تهران: امیر کبیر.

قشیری، عبدالکریم بن هوازن (۱۳۸۵). رساله قشیریه، مترجم ابوعلی حسن بن احمد عثمانی، تصحیحات و استدراکات بدیع الزمان فروزانفر، ج نهم، تهران: علمی و فرهنگی.

قشیری، عبدالکریم بن هوازن (۱۳۷۴). رساله قشیریه، تحقیق عبدالحیم محمود، محمود بن شریف، قم: بیدار.

قشیری، عبدالکریم بن هوازن (۱۹۸۱). لطیف الاشارات، تحقیق ابراهیم بسیونی، ج سوم، مصر.

الکلاباذی، ابوبکر محمد (۱۹۶۰). التعریف لمنهب اهل التصوّف، تحقیق عبدالحیم محمود و طه عبدالباقي سرور، قاهره.

لاهیجی، شمس الدین محمد (۱۳۷۸). مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز، مقدمه تصحیح و تعلیقات محمد رضا برزگر خالقی و عفت کرباسی، تهران: زوار.

لوئیس، فرانکلین دین (۱۳۸۶). مولانا، دیروز تا امروز، شرق تا غرب، ترجمه حسن لاہوتی، نشر نامک.

محمد بن منور (۱۳۶۶). اسرار التوحید فی مقامات شیخ ابی سعید، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمد رضا شفعی کدکنی، تهران: آگاه.

مستملی بخاری، ابوابراهیم اسماعیل بن محمد (۱۳۶۳). شرح التعریف لمنهب اهل التصوّف، با مقدمه و تصحیح و تحشیه محمد روشن. تهران: اساطیر.

مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۸۵). فیه ما فیه، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، تهران: امیرکبیر.

مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۷۰). متنوی معنوی، تصحیح نیکلسون، ج هشتم، تهران: مولوی.

نجم رازی، عبدالله بن محمد (۱۳۷۳). مرصاد العیاد، بهاهتمام محمدامین ریاحی، ج پنجم، تهران: علمی و فرهنگی.

نسفی، عزیزالدین (۱۳۷۹). الانسان الكامل، با تصحیح و مقدمه ماریزان موله، ترجمه مقدمه از سید ضیاءالدین دهشیری، تهران: طهوری.

نوبی، پل (۱۳۷۳). تفسیر قرآنی و زیان عرفانی، ترجمه اسماعیل سعادت، ج اول، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

نیکلسون، رینولد الین (۱۳۷۸). شرح متنوی مولوی، ترجمه و تعلیق حسن لاہوتی، ج دوم، تهران: علمی و فرهنگی.

هجویری، علی بن عثمان (۱۳۸۴). کشف المحجوب، مقدمه تصحیح و تعلیقات: محمود عابدی، تهران: سروش.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی